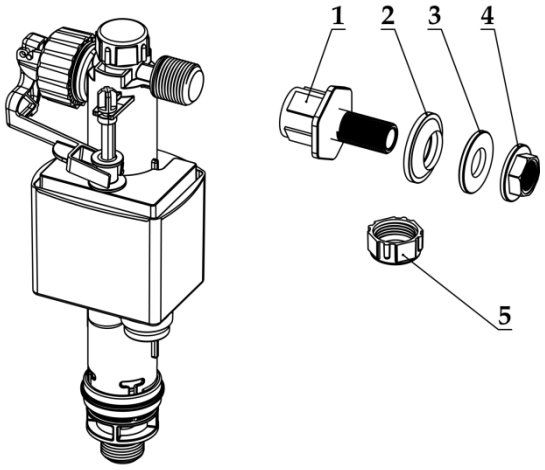
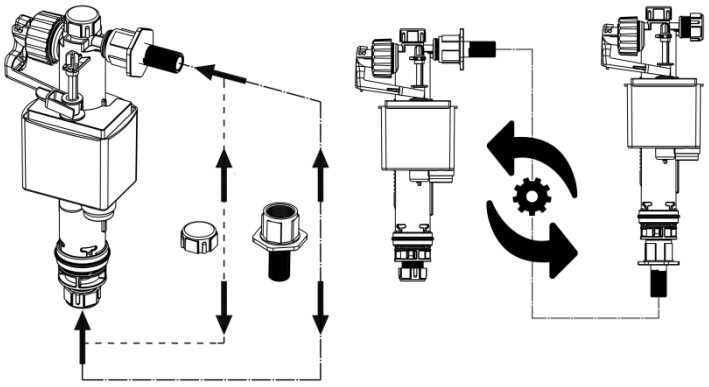
BG Инструкция за монтаж
EN Installation instruction
BG КОМБО пълнещ механизъм
EN COMBO inlet valve



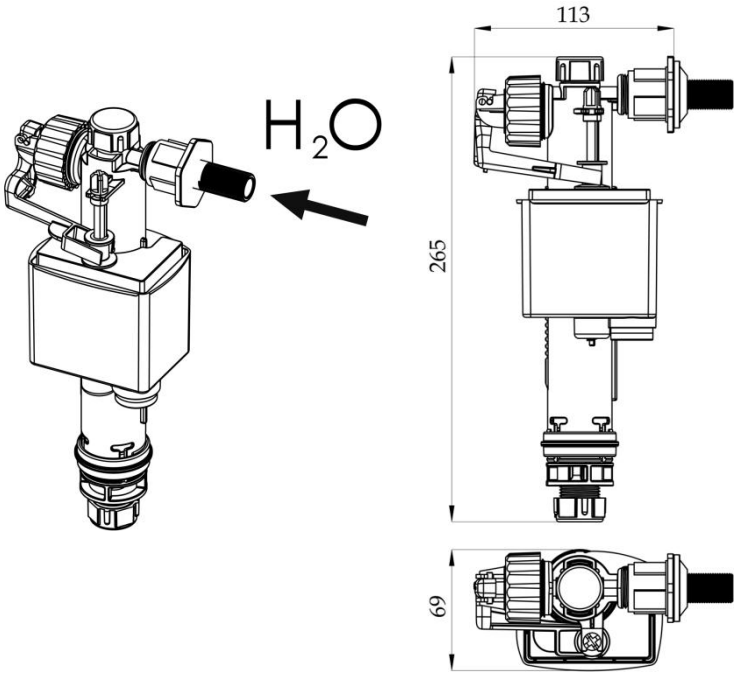
BG: Общ изглед на пълнещия механизъм, със всички части в комплекта.

EN: General view of the mechanism together with all the accessories from the set.



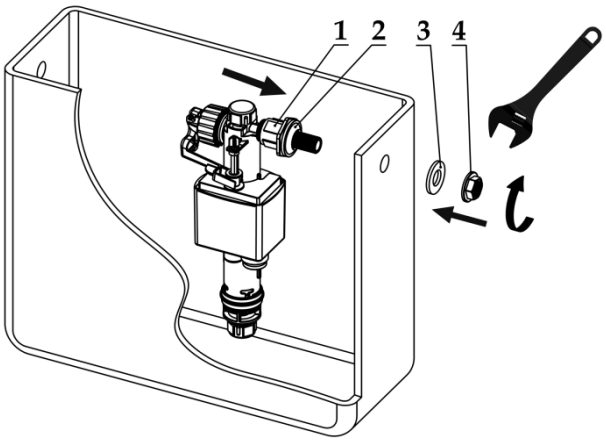
BG: В зависимост от типа механизъм нужен за Вашето казанче, трябва да монтирате щуцера странично за Странично пълнене и от долу за Долно пълнене.
Не забравяйте да монтирате червената капачка на неизползвания край.

EN: Depending on the type of the mechanism needed for Your toilet tank, you need to mount the nozzle on the side for Side inlet and on the bottom for Bottom inlet. Do not forget to put the red cap on the unused end.



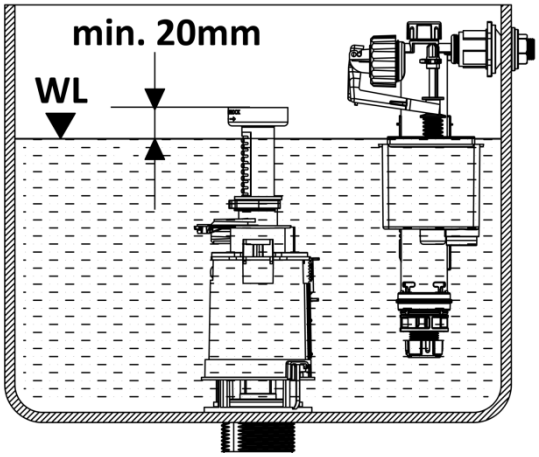
BG: СТРАНИЧНО ПЪЛНЕЩ ВАРИАНТ

EN: SIDE INLET OPTION



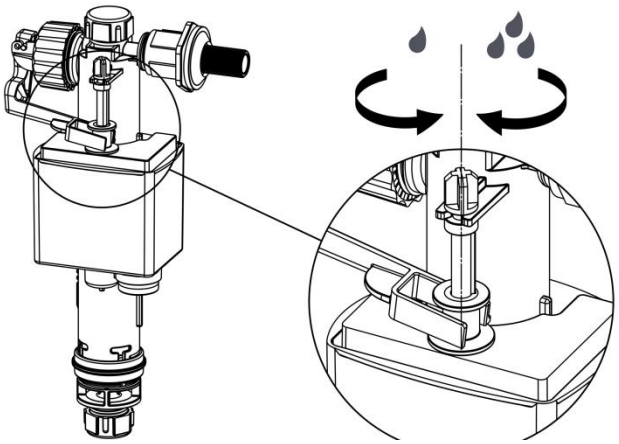
BG: Монтирайте странично пълнещия механизъм, както е показано на схемата. Следвайте стъпките, в правилния ред.

EN: Install the side inlet valve as it is shown on the scheme. Follow the steps in the correct order.



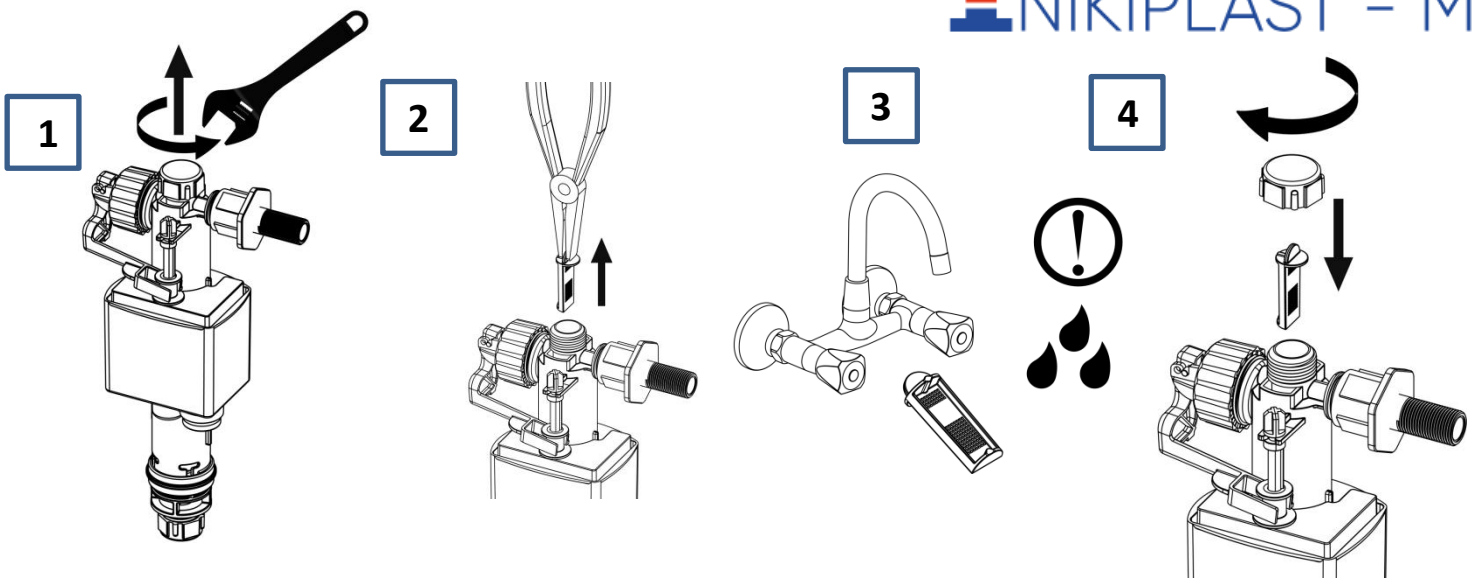
BG: Уверете се, че преливниковата тръба на изпразващия механизъм стои на 20 мм или повече над нивото на водата. Ако не е, пълнещия механизъм трябва да се настрои.

EN: Make sure, that the overflow pipe of the outlet valve stands at least at 20 mm above the water level. If it isn't, the inlet valve needs to be adjusted.



BG: Настройката се осъществява чрез въртене на червената рейка обратно на часовниковата стрелка – за по-малко вода в казанчето и по часовниковата стрелка за повече вода в казанчето.

EN: The adjustment is made by rotating the red lever counter clockwise for less water in the toilet tank, clockwise for more water in the toile tank.

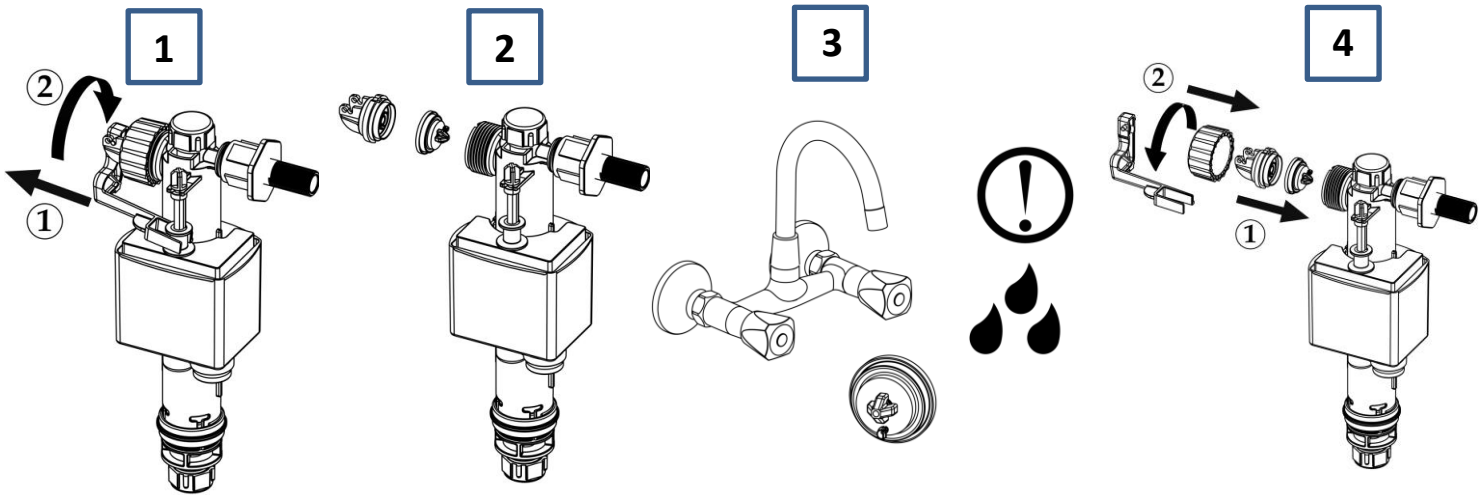


BG: Почистване на филтъра на механизма.

Развъртете червената капачка обратно на часовниковата стрелка, както е показано на схема 1.
Извадете филтъра на ръка или с помощта на клещи, както е показано на схема 2.
Почистете филтъра под течаща вода, както е показано на схема 3.
Поставете почистения филтър обратно и затегнете червената капачка, както е показано на схема 4.

EN: Cleaning of the filter of the mechanism.

Unscrew the red cap counter clockwise, as it is shown in the scheme 1.
Remove the filter by hand or using pliers, as it is shown on scheme 2.
Clean the filter under running water, as it is shown on scheme 3.
Put the clean filter back and fasten the red cap, as it is shown on scheme 4.

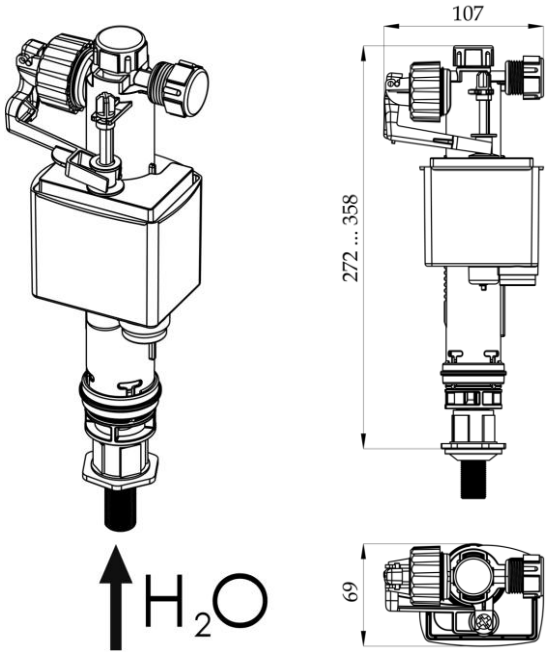


BG: Почистване на мембраната на механизма.

Развъртете гайката обратно на часовниковата стрелка, както е показано на схема 1.
Извадете мембраната, както е показано на схема 2.
Почистете мембраната под течаща вода, както е показано на схема 3.
Поставете чистата мембрана обратно и затегнете капачката, както е показано на схема 4.

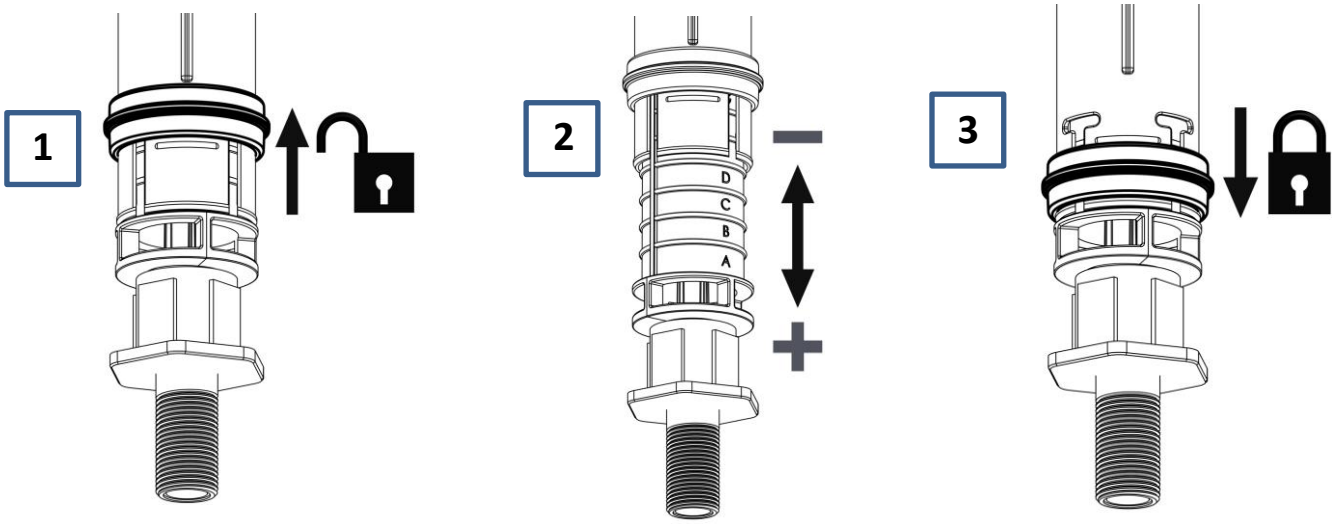
EN: Cleaning of the membrane of the mechanism.

Unscrew the nut counter clockwise, as it is shown in the scheme 1.
Remove the membrane, as it is shown on scheme 2.
Clean the membrane under running water, as it is shown on scheme 3.
Put the clean membrane back and fasten the nut, as it is shown on scheme 4.



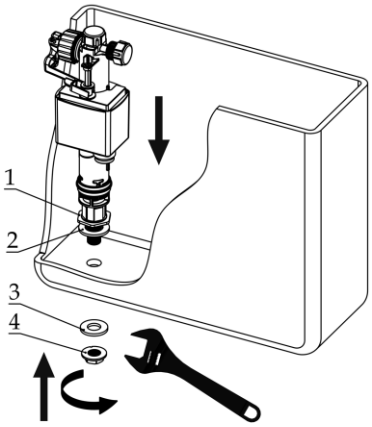
BG: ДОЛНО ПЪЛНЕЩ ВАРИАНТ

EN: BOTTOM INLET OPTION



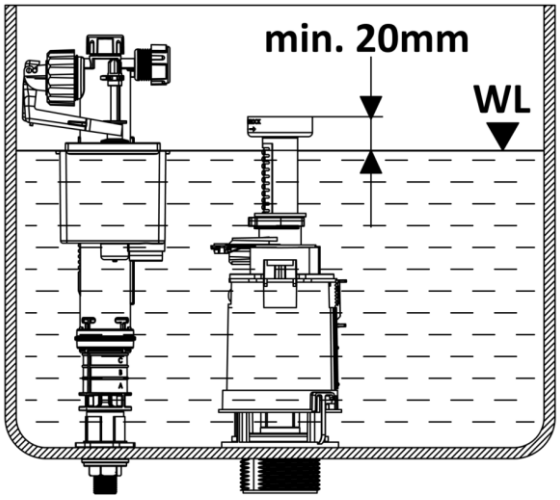
BG: Телескопична функция – промяна във височината на механизма.
Отключете механизма, чрез преместване на заключващия пръстен нагоре, както е показано на схема 1.
Разпънете механизма до нужната височина, както е показано на схема 2.
Заключете механизма, чрез преместване на заключващия пръстен надолу, както е показано на схема 3.

EN: Telescopic function – adjustment in the height of the valve.
Unlock the valve by pushing the lock ring upward, as shown in scheme 1.
Stretch out the valve to the needed height, as shown on scheme 2.
Lock the valve by pushing the lock ring downward, as shown in scheme 3.



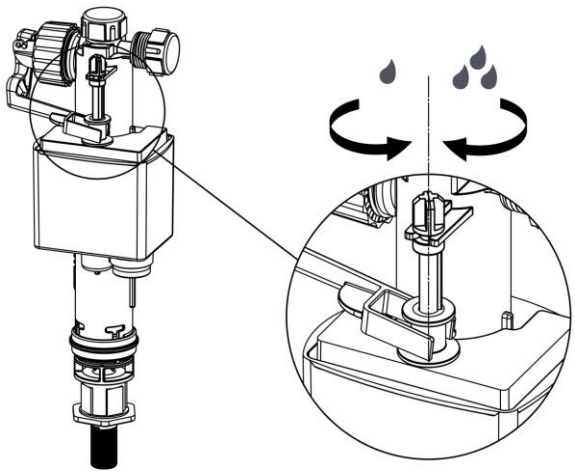
BG: Монтирайте долно пълнещия механизъм, както е показано на схемата. Следвайте стъпките, в правилния ред.

EN: Install the bottom inlet valve as it is shown on the scheme. Follow the steps in the correct order.



BG: Уверете се, че преливниковата тръба на изпразващия механизъм стои на 20 мм или повече над нивото на водата. Ако не е, пълнещия механизъм трябва да се настрои.

EN: Make sure, that the overflow pipe of the outlet valve stands at least at 20 mm above the water level. If it isn't, the inlet valve needs to be adjusted.



BG: Настройката се осъществява чрез въртене на червената рейка обратно на часовниковата стрелка – за по-малко вода в казанчето и по часовниковата стрелка за повече вода в казанчето.

EN: The adjustment is made by rotating the red lever counter clockwise for less water in the toilet tank, clockwise for more water in the toile tank.